

QUESTIONNAIRE MENAGE

NOM DE LA REGION _____

CODE:

--	--

NOM DU DEPARTEMENT _____

CODE:

NOM DE L'ARRONDISSEMENT _____

CODE:

NOM DE LA COMMUNE (+ COMMUNE D'ARRONDISSEMENT)
COMMUNAUTE RURALE

CODE:

NOM DU VILLAGE/QUARTIER _____

CODE: [illegible]

**NOM DU CHEF DE MENAGE ET
CODE DU MENAGE**

CODE:

	OUI..1
MENAGE PASEC	NON..2

CODE ECOLE PASEC

--	--	--

CODES ENFANTS PASEC

c

1ER

2EME

3EME

NOM DE L'ENQUETEUR _____

CODE: | | |

NOM DU CONTROLEUR _____

CODE:

--	--	--

NOM DU SUPERVISEUR _____

CODE:

--	--	--

NOM DE L'AGENT
DE SAISIE

CODE: | | |

NOMBRE DE LIVRES UTILISES POUR LE MENAGE |

RELIGION DU CHEF DE MENAGE

LANGUE D'ADMINISTRATION QUESTIONNAIRE

ETHNIE DU CHEF DE MENAGE

NATIONALITE DU CHEF DE MENAGE

VOIR CODES CI-DESSOUS

VOIR CODES CI-DESSOUS

ENREGISTREMENT DES VISITES			
	1ERE	2EME	3EME
DATE DE LA VISITE			
HEURE DE DEBUT			
HEURE DE FIN			
CODE RESULTAT			

CODES RESULTATS	
COMPLET	1
PARTIELLEMENT COMPLET	2
AUCUN REpondant DISPONIBL	3
REFUS	4
AUTRE	5

CODE ETHNIES/LANGUES

WOLOF/LEBOU.....1
 POULAR/
 TOUCOULEUR.....2
 SERERE.....3
 DIOLA.....4
 MANDINGUE/BOSE....5
 SONINKE.....6
 AUTRE SENEGALAIS..7
 AUTRE NON
 SENEGALAIS.....8
 FRANCAIS.....9

CODE RELIGION

MUSULMANE...1
 CHRETIENNE..2
 ANIMISTE....3
 AUTRE.....4

CODE NATIONALITE

SENEGALAISE.....1
 GAMBIENNE.....2
 BUISSAU-GUINEENNE...3
 GUINEENNE.....4
 MAURITANIENNE.....5
 MALIENNE.....6
 IVOIRIENNE.....7
 AUTRE AFRICAINE.....8
 AUTRE NON AFRICAINE..9

OBSERVATIONS

MODULE CARACTERISTIQUES DEMOGRAPHIQUES PARTIE A: ENFANTS PASEC

CHEF DU MENAGE

REGARDER SUR LA PAGE DE GARDE SI LE MENAGE EST PASEC :

SI OUI, POSER PARTIE A

SINON, PASSER A LA PARTIE B (FICHE DE COMPOSITION DU MÉNAGE)

Dans ce ménage, il y a ou il y a eu un enfant dans l'échantillon d'enquête d'origine du PASEC.

1. LES NOMS DES ENFANTS PASEC DU MENAGE DOIVENT ETRE INSCRITS ICI AVANT L'INTERVIEW DU MENAGE, AVEC LES CODES PASEC CORRESPONDANTS.	2. Est-ce [NOM] vit encore dans ce foyer ?	3. Pourquoi [NOM] n'est-il plus dans le foyer?	4. Quand est-ce-que [NOM] est décédé?	5. Est-ce-que [NOM] est l'enfant de quelqu'un qui est actuellement membre du foyer?	6. Quelle est la raison pour laquelle [NOM] a émigré ou changé de domicile ?
NOM	CODE PASEC	UTILISER LA DEFINITION DES MEMBRES DU MENAGE OUI...1 (»ENFANT PASEC SUIVANT) NON...2	»11 ANNEE	OUI...1 (»ENFANT PASEC SUIVANT) NON...2	ALLER A L'ECOLE.....1 TRAVAILLER.....2 HABITE AVEC PERE OU MERE.....3 ETRE PRIS EN CHARGE PAR FAMILLE D'ACCUEIL.....4 DECES D'UN PARENT.....5 AUTRE.....6

1							
2							
3							

[illegible]

CHEF DU MENAGE

C O D E I D	6.	7.			8.	9.	10.	11.	
	Pouvez-vous me donner la date de naissance de [NOM]?	INSCRIRE LA DATE DE NAISSANCE			Quel âge a [NOM]?	Quel est le statut matrimonial de [NOM]?	Est-ce que le conjoint de [NOM] vit actuellement dans ce ménage?	COPIER LE CODE D'IDENTITE DE LA FEMME/MARI. S'IL Y'A PLUS D'UNE FEMME DANS LE MENAGE, COPIER LE CODE DE LA PREMIERE FEMME.	
		CALCULER L'AGE DE LA PERSONNE, DEMANDER AU REpondant DE LE CONFIRMER POUR LA QUESTION 7			LAISSER LES MOIS EN BLANC SI 12 ANS ET PLUS RECOPIER L'AGE (UNIQUEMENT LE NOMBRE D'ANNEES) DANS LA COLONNE « AGE » A GAUCHE DE LA QU 1 SUR LA FICHE DU MENAGE SI MOINS DE 12 ANS, » PERSONNE SUIVANTE	MARIE 1 UNION LIBRE / CONCUBINAGE . 2 DIVORCE 3 (» 14) SEpARE 4 VEUF / VEUVE . . 5 (» 14) CELIBATAIRE . 6 (» 14)		SENEGALAISE . . . 1 GAMBIENNE 2 BUISSAU - GUINEENNE . . . 3 GUINEENNE 4 MAURITANIENTTE 5 MALIENNE 6 IVOIRIENNE 7 AUTRE AFRICAIn 8 AUTRE NON AFRICAIn 9	
	OUI . . 1 NON . . 2 (» 8)	JOUR	MOIS	ANNEE	ANNEE	MOIS		OUI . . 1 NON . . 2 (» 13)	CODE D' IDENTITE

1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											

C O D E I D	12. Quelle est son ethnie?	13. Pourquoi le conjoint ne vit-il pas dans le ménage?	14. SI PLUS PERSONNE D'AUTRE DANS LE MENAGE, » PARTIE C
	WOLOF/LEBOU.....1 POULAR/TOUCOULEUR.2 SERERE.....3 DIOLA.....4 MANDINGUE/BOSE...5 SONINKE.....6 AUTRE SENEGALAIS..7 AUTRE NON SENEGALAIS.....8	TRAVAIL.....1 ETUDES.....2 ABANDONNE(E)...3 ENFUI(E).....4 REPUDIEE.....5 SEPARE(E).....6 VIT DANS UN AUTRE MENAGE.....7 AUTRE.....8	
	» PERSONNE SUIVANTE		

1	☐	☐	
2	☐	☐	
3	☐	☐	
4	☐	☐	
5	☐	☐	
6	☐	☐	
7	☐	☐	
8	☐	☐	
9	☐	☐	
10	☐	☐	
11	☐	☐	
12	☐	☐	
13	☐	☐	
14	☐	☐	
15	☐	☐	

C O D E I D	1. Le père naturel de [NOM] vit-il dans ce ménage?	COPIER LE CODE ID DU PERE. » 9	2. Le père de [NOM] est-il toujours vivant?	3. Quand est-il décédé?	4. Le père de [NOM] a-t-il été à l'école?	5. Quel niveau d'éducation a-t-il atteint?	6. Quel est le plus haut diplôme qu'il a obtenu?	7. Quelle est/était son activité principale?	8. Quel est/était son lien de parenté avec le chef de ce ménage?
	OUI..1 NON..2 (»2)	CODE D'IDENTITE	OUI..1 (»4) NON..2	ANNEE	OUI..1 NON..2 (»7)	AUCUN.....1 PRIMAIRE NON COMPLET..2 PRIMAIRE COMPLET.....3 COLLEGE NON COMPLET...4 COLLEGE COMPLET.....5 LYCEE NON COMPLET.....6 LYCEE COMPLET.....7 UNIVERSITE.....8	AUCUN.....1 CEPE/CFEE..2 BFEM.....3 BAC.....4 DEUG/DUT..5 LICENCE...6 MAITRISE..7 INGENIEUR.8 DEA/DESS..9 DOCTORAT.10 AUTRE....11	SI AGE DE [NOM] INF OU EGAL A 21 » 8 SI AGE DE [NOM] SUP A 21 » 9 VOIR CODES ACTIVITES	VOIR CODES PARENTE

CODES ACTIVITES
MENAGERE.....1
EMPLOI SALARIE:
ADMINISTRATION PUBLIQUE....2
ENTREPRISE D'ETAT.....3
PROGRAMME DE TRAVAUX
PUBLICS.....4
ENTREPRISE PRIVEE/ZONE
FRANCHE.....5
ENTREPRISE ASSOCIATIVE SANS BUT
LUCRATIF/ONG.....6
INDIVIDU PRIVE/AUTRE MENAGE.7
EMPLOI NON SALARIE:
EMPLOYEUR.....8
INDEPENDANT--AGRICULTURE....9
INDEPENDANT--ENTREPRISE NON-
AGRICOLE.....10
INDEPENDANT--COMMERCE.....11
TRAVAILLE DANS UNE ENTREPRISE
FAMILIALE(AGRICOLE OU NON).12
AUTRE.....13
N'A JAMAIS TRAVAILLE.....14

1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										
12										
13										
14										
15										

CODES PARENTE (PÈRE)
FRÈRE.....1
BEAU-FRÈRE: MARI D'UNE SOEUR..2
BEAU-FRÈRE: FRÈRE D'UNE
ÉPOUSE/EPOUX.....3
BEAU-FRÈRE: MARI D'UNE SOEUR
D'UNE EPOUSE/EPOUX.....4
PÈRE.....5
BEAU-PÈRE.....6
FILS.....7
BEAU-FILS.....8
CONJOINT PRÉCÉDENT.....9
CONJOINT PRÉCÉDENT
DE L'ÉPOUSE.....10
CONJOINT ACTUEL.....11
NEVEU.....12
NEVEU D'UNE ÉPOUSE/EPOUX.....13
COUSIN.....14
ONCLE.....15
AUTRE LIEN.....16
SANS LIEN.....17

MODULE CARACTERISTIQUES DEMOG. PARTIE C: RENSEIGNEMENTS SUR LES PARENTS (SUITE)
CHEF DU MENAGE

C O D E	9. La mère naturelle de [NOM] vit-elle dans ce ménage?	COPIER LE CODE ID DE LA MERE	10. La mère de [NOM] est-elle toujours vivante?	11. Quand est-elle décédée?	12. La mère de [NOM] a-t-elle été à l'école?	13. Quel niveau d'éducation a-t-elle atteint?	14. Quel est le plus haut diplôme qu'elle a obtenu?	15. Quelle est/était son activité principale?	16. Quel est/était son lien de parenté avec le chef de ce ménage?
	OUI..1 NON..2 (»10)	» PERS. SUIVANTE CODE (»12) NON..2 D'IDENTITE	OUI..1 NON..2 (»15)	ANNEE	AUCUN.....1 PRIMAIRE NON COMPLET..2 PRIMAIRE COMPLET.....3 COLLEGE NON COMPLET...4 COLLEGE COMPLET.....5 LYCEE NON COMPLET.....6 LYCEE COMPLET.....7 UNIVERSITE.....8	AUCUN.....1 CEPE.....2 BFEM.....3 BAC.....4 DEUG/DUT..5 LICENCE...6 MAITRISE..7 INGENIEUR.8 DEA/DESS..9 DOCTORAT.10 AUTRE....11	SI AGE DE [NOM] INF OU EGAL A 21 »16 SI AGE SUP A 21 »PERS. SUIVANTE VOIR CODES ACTIVITES	VOIR CODES PARENTE MERE	

1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									
11									
12									
13									
14									
15									

CODES ACTIVITES

MENAGERE.....1

EMPLOI SALARIE:

ADMINISTRATION PUBLIQUE.....2

ENTERPRISE D'ETAT.....3

PROGRAMME DE TRAVAUX

PUBLICS.....4

ENTERPRISE PRIVEE/ZONE

FRANCHE.....5

ENTERPRISE ASSOCIATIVE SANS

BUT

LUCRATIF/ONG.....6

INDIVIDU PRIVE/AUTRE MENAGE.7

EMPLOI NON SALARIE:

EMPLOYEUR.....8

INDEPENDANT--AGRICULTURE...9

INDEPENDANT--ENTERPRISE NON-

AGRICOLE.....10

INDEPENDANT--COMMERCE.....11

TRAVAILLE DANS UNE ENTREPRISE

FAMILIALE (AGRICOLE OU NON).12

AUTRE.....13

N'A JAMAIS TRAVAILLE.....14

CODES PARENTE (MERE)

SOEUR.....1

BELLE-SOEUR : FEMME D'UN FRERE..2

BELLE-SOEUR: SOEUR D'UNE

EPOUSE/EPOUX.....3

BELLE-SOEUR: FEMME D'UN FRERE

D'UNE EPOUSE/EPOUX.....4

MERE.....5

BELLE-MERE.....6

FILLE.....7

BELLE-FILLE.....8

CONJOINT PRÉCÉDENT.....9

CONJOINT PRÉCÉDENT DE

L'ÉPOUSE.....10

CONJOINT ACTUEL.....11

NIÈCE.....12

NIÈCE D'UNE ÉPOUSE/EPOUX.....13

COUSINE.....14

TANTE.....15

AUTRE LIEN.....16

SANS LIEN.....17

C O D E S I D	SI MERE ET PERE NE VIVENT PAS DANS LE MENAGE (Q1=2 ET Q9=2), POSER LA QUESTION 17; SINON, PASSER A LA PERSONNE SUIVANTE.	17. Depuis combien de temps [NOM] vit-il dans le ménage?		SI PLUS PERSONNE D'AUTRE DANS LE MENAGE, » PARTIE D
		SI 5 ANS OU PLUS, LAISSER LES MOIS EN BLANC		
		ANNEES	MOIS	

1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				

CHEF DU MENAGE

OUI . . 1

Pouvez-vous me donner leurs noms?
 LISTER TOUS LES ENFANTS NE VIVANT PAS
 DANS CE MENAGE SANS TENIR COMPTE DE
 LEUR AGE; INSCRIRE LEUR SEXE ET NOTER
 S'ILS ONT ETE INTERROGES PAR LE PASEC
 OU NON.

COMPLÉTER LA LISTE AVANT
DE PASSER AUX QU. 3-18

4.
[NOM] A-T-IL
ETE
INTERROGE
PAR LE
PASEC?

INSCRIRE LE
CODE PASEC
DE L'ENFANT.

5. Quel est l'âge de [NOM]?

6.
Est-ce que le
père de
[NOM] vit
dans ce
ménage?

COPIER LE
CODE ID DU
PERE

7.
Est-ce que
la mère de
[NOM] vit
dans ce
ménage?

COPIER LE
CODE ID DE LA
MERE

8.
[NOM] a-t-il
déjà été à
l'école?

OUI..1
NON..2
(»13)
NSP..9
(»13)

NOM

MASC..1
FEM..2

OUI..1
NON..2
(»5)

**CODE
PASEC**

ANNEES

OUI . . 1

NON . . 2
(» 7)

**CODE
D'IDENTITE**

OUI . . 1

NON . . 2

(» 8)

**CODE
D'IDENTITE**

NE PAS UTILISER LA GRILLE DE CODE ID

1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										
11										
12										

E N F A N T S	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.
	[NOM] est-il toujours à l'école?	Quel était/est le niveau d'éducation le plus élevé atteint par [NOM]? AUCUN.....1 COMMUNAUTAIRE..2 PRIMAIRE NON COMPLET.....3 PRIMAIRE COMPLET.....4 COLLEGE/CEM NON COMPLET.....5 COLLEGE/CEM COMPLET.....6 SECONDAIRE NON COMPLET.....7 SECONDAIRE COMPLET.....8 UNIVERSITE.....9	Précisez la classe la plus élevée que [NOM] a achevée? SI LE REpondant NE CONNAÎT PAS LA CLASSE AVEC EXACTITUDE, INSCRIRE '99'. VOIR CODES CLASSES	Quel est le plus haut diplôme obtenu par [NOM]? AUCUN.....1 CEPE/CFEE..2 BFEM.....3 BAC.....4 DEUG/DUT..5 LICENCE...6 MAITRISE..7 INGENIEUR.8 DEA/DESS..9 DOCTORAT.10 AUTRE....11	Où vit [NOM]? AUTRE MENAGE DANS CETTE COMMUNAUTE.....1(»16) AILLEURS AU SENEGAL.....2 AUTRE PAYS AFRICAINE.....3(»16) PAYS EUROPEEN..4(»16) ETATS-UNIS/CANADA...5(»16) AUTRE.....6(»16)	Dans quelle région ? DAKAR.....1 DIOURBEL...2 FATICK.....3 KAOLACK....4 KOLDA.....5 LOUGA.....6 MATAM.....7 ST-LOUIS...8 TAMBACOUNDA.9 THIES.....10 ZIGUINCHOR.11	Dans quel type de zone habite-t-il? ZONE URBAINE..1 ZONE RURALE...2
	OUI..1 NON..2 NSP..9 (»13)						

CODES CLASSES (QU.11)	
AUCUN.....	1
CI.....	2
CP.....	3
CE1.....	4
CE2.....	5
CM1.....	6
CM2.....	7
6EME.....	8
5EME.....	9
4EME.....	10
3EME.....	11
2NDE.....	12
1ERE.....	13
TERMINALE.....	14
UNIVERSITE(1ERE ANNEE)...	15
UNIVERSITE(2EME ANNEE)...	16
UNIVERSITE(3EME ANNEE)...	17
UNIVERSITE(4EME ANNEE)...	18
UNIVERSITE(5EME ANNEE ET PLUS).....	19
COMMUNAUTAIRE:	
NIVEAU 1.....	20
NIVEAU 2.....	21
NIVEAU 3.....	22
NIVEAU 4.....	23

NE PAS UTILISER LA GRILLE DE CODE ID

1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							

NE PAS UTILISER LA GRILLE DE CODE ID

1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						

CHEF DE MENAGE

OUI..1
NON..2 (« PARTIE F)

--	--

NE PAS UTILISER LA GRILLE DE CODE ID

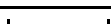
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												
13						<						

NE PAS UTILISER LA GRILLE DE CODE ID POUR CETTE PARTIE.

NE PAS CHÉSSER EN ORILLÉ DE CODE ET FOUR CETTE PARTIE:									
F E M M E S 1 5 A 4 9	1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	
	INSCRIRE LE CODE D'IDENTITE DE LA FEMME	Cette personne répond- elle pour elle- même?	VERIFIER LA Q9 PARTIE B ET PASSEZ A LA BONNE QUESTION: SI MARIEE,CONCUBINE (Q9=1,2) » 3 SI DIVORCEE, SEPEREE (Q9=3,4) » 10 SI VEUVE, CELIBATAIRE (Q9=5,6) » 11	De quand date l'union actuelle?	Votre famille a- t-elle reçu une compensation à l'occasion de votre mariage?	Estimez, svp, le montant qu'ils ont reçu.	Avez-vous apporté une contribution à la famille de votre mari lors de votre mariage?	Estimez svp, le montant de votre contribution à la famille de votre mari lors du mariage.	Avez-vous été mariée auparavant?
	CODE D'IDENTITE	OUI...1 NON...2		ANNEE	OUI...1 NON...2 (»6)	FAITES ATTENTION AUX REGLES D'ARRONDIS Milliers F CFA	OUI...1 NON...2 (»8)	Milliers F CFA	OUI...1 NON...2 (»11)

[illegible]

NE PAS UTILISER LA GRILLE DE CODE ID

1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						
11						
12						
13						